



ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

EVKOZI 19. VASÁRNAP
2025. AGUSZTUS 10.
NINETEENTH SUNDAY OF ORDINARY TIME
AUGUST 10, 2025

BULLETIN#32 MINDENKIT VÁR A SZENT ISTVÁN MAGYAR TEMPLOM!

Day/M	Time	Requested By:	
Sat. Aug 9	4:30PM (E)	Conversion Of Russia	John Bakonyi
Sun. Aug 10	11:00AM (H)	Tibor Lakatos, Béla Lakatos, Erzsébet Károly	Ildikó Seemer Család
Wed. Aug 13	6:30PM (E)	No Mass	
Fri. Aug 15	6:30PM (H)	Mária Mennybemenetele Assumption of the Blessed Virgin Mary Bodnar Mária	Évf 1931
Sat. Aug 16	4:30PM (E)	Maria Mozer	Michael & Jayne Cerone
Sun. Aug 17	11:00AM (H)	Fejes Stephen	Évf 1925

11:00am Harangozó László, Bálint Attila, Bíró Gergely, Kelemen Gergő & Atilla, Marshall Kende, Schultess Nándor, Varga László, Dorogi Kálmán, Antal Gergő & Csongor, Németh Botond

223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: StStephensPassaic@gmail.com
Fr. Imre Juhász, Pastor

Fr. Cell: 732-397-5383
Fr. Email: padre72@gmail.com
Trustee: Aminger Éva, Nagy Ákos
Parish Council President: Troy Steiger
Secretary: Christianna Steiger
Youth Protection Coordinator: Dorogi Anna

“Have no anxiety at all, but in everything, by prayer and petition, with thanksgiving, make your requests known to God ”

(Philippians 4:6)

Please note there will not be Wednesday or Friday Masses during the months of July and August.

Rectory Office Summer Hours : July 1 - Sept 2

Monday, Thursday 10a-2p

Tuesday 10a – 4p

Wednesday, Friday - Closed

Save The Date:

Sunday, August 24th after the 11:00am come celebrate at our annual **King St. Stephen's Day Picnic**. Hungarian food, beverages, desserts, music and folk dance. See flier for more details. All are welcome!

Next Parish Council Meeting will be August 12 @ 7:15PM

„Ne aggódjatok semmi miatt, hanem minden imádságotokban és könyörgéseitekben terjesszétek kéréseteket az Úr elé, hálaadástokkal együtt. ”

(Filippi 4,6)

Júliustól szeptemberig nem lesz szerdai és pénteki szentmise.

Nyári irodai nyitvatartás:

Hétfő, Csütörtök 10a- 2p

Kedd 10a- 4p

Szerda, Péntek - zárva

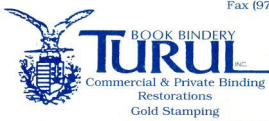
Közeledő Programok:

Augusztus 24-én, vasárnap 11:00 szentmise után Szent István napi búcsú lesz. Magyar ételek, italok, desszertek, zene és néptánc. További részletekért szórólapotomn. Szerettel várunk mindenkit!

Agusztus 12-én Kedd este 7:15 Egyház Tanács Gyűlés lesz.

SINCE 1932

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762



MARGIT P. RAHILL

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885
www.thebookbindery.com



**Drága Jó Fiunk,
Dezsőke!**

*Soha el nem
múlt
szeretettel -
emlékekkel a
szívünkben élsz:
Apa - Anya - Lacika*

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME

1313 Van Houten Avenue 515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07013 Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332

Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108

Email: tim@bizub.com Email: tjb@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

Staudinger

és

Helyes család emlékére

Horvath LLC.

Licensed & Insured

Lic# 0450892794 Ins # 25143

**Cleaning
Bath & Kitchen Remodel
General Repairs**

(973) 460-5352

SAHorvathLLC@gmail.com

KAMIENSKI FUNERAL HOMES, INC.

ANTHONY J. PAGANO

EXECUTIVE DIRECTOR

N.J. Lic. No. 5113

WALLINGTON, NJ • GARFIELD, NJ

OFFICE (973) 779-1967

MOBILE (201) 300-7257

WWW.KAMIENSKIFH.COM

ANTHONY@KAMIENSKIFH.COM

Commemorate Loved Ones

Here

Emlékezzen meg itt

szeretteiről

Promote

Your Business Here

Fontolja meg hirdetésé

megjelentetését itt!

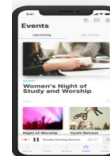
**St. Stephen's On-Line
Giving at <https://tiny.one/giving> or Scan the QR Code
with your I-Phone
camera**



<https://parishsoft.ministryone.com/landing/qmvE>



St. Stephen's RC Magyar Church Passaic



Stay Connected with Our App

Contact us, view your donation history, browse the latest sermons and more all with the convenience of your phone.

MinistryOne



If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor's Office and the Diocese's Victim Assistance Coordinator: Dr. Ken McNeil at 973-879-1489. You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: Monsignor T. Mark Condon, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 x205 or Sr. Theresa Lee, FMA, Chancellor/Delegate for Religious, 973-777-8818x248.

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!



Life Is a Game of Golf

FR. JOSEPH JUKNIALIS

When the British colonized India, they brought with them the game of golf.

A worse hazard than sand traps turned out to be monkeys. Wherever the ball landed, a monkey would run onto the fairway, pick it up, and drop it somewhere else—from the fairway into the rough, out of a sand trap onto the green, from the green back onto the fairway. The Brits tried everything to keep the monkeys off the course—fences, sirens, booming noises. Nothing worked. In the end, they ended up changing the rule book: play the ball where the monkey drops it.

The scriptures today tell of people who lived with an openness to wherever it was that God would take them. They played the ball wherever the monkey dropped it. It is the story of the Hebrews enslaved in Egypt when they were about to be led out into a God-knew-where desert. It is the story of aged Abraham and Sarah, called to travel to an alien land and then into parenthood in their old age. Faith is not trusting that God will always take us to where we want to be; it is trusting that wherever it is that God takes us will ultimately bring us into fuller life. So, watch and be ready to recognize the coming of God. It may be in times of darkness for you (as when the master comes late at night, says Luke's Gospel) or when you find yourself in an "alien land," a place in life you've never been before. ●

[Jesus said to his disciples,]
"For where your treasure is,
there also will your heart be."

LUKE 12:34



Reflect

What surprising places has God led me?

Dear Padre,

Where did the Virgin Mary spend her last days on earth? Ephesus or Jerusalem?

Shortly before Jesus died on the cross, he entrusted his widowed mother to the protective care of John the Evangelist. (See John 19:26–27.) Accordingly, when John lived his final years in Ephesus, it is believed that Mary also spent her last days nearby in a modest stone dwelling, before being assumed body and soul into heaven “to be preserved from the corruption of the tomb” (Pope Pius XII, *Munificentissimus Deus*, 1950). Moreover, it is likely in Ephesus (present-day Turkey) where the tradition of Mary’s Assumption started.

Pope Benedict XIV (1740–1758) declared Ephesus was “where the Blessed Mother...proceeded from this life into heaven.” More recent popes, such as Paul VI in 1967 and John Paul II in 1979, prayed in this venerable home, known as Mother Mary’s House.

However, close to Gethsemane in Jerusalem is the Basilica of the Tomb of Mary from the fifth century. It is built around an ancient crypt where Mary’s body was believed to have been laid before it was assumed into heaven.

While both Ephesus and Jerusalem claim to be the location where the Virgin Mary spent her last years on earth, experts contend the latter is the older tradition and the more credible place. Even if Mary temporarily left Jerusalem, it is probable she returned to the land of her birth and resided there at the end of her earthly life. ●



MACHIA / SHUTTERSTOCK

Fr. Byron Miller, CSsR / DearPadre.org

A WORD FROM POPE FRANCIS

*And at the end of our
life, [the Lord] will call us
to account for the goods
he has entrusted to us....
We have received so
much: life, faith, family,
relationships, work, but
also the places where we
live, our city, creation....
[A]re we guardians of all
that has been given to us?*

ANGELUS, ROME,
AUGUST 7, 2022



RICCARDO DE LUCA - UPDATE / SHUTTERSTOCK

Monday

August 11
St. Clare, Virgin
Dt 10:12–22
Mt 17:22–27

Tuesday

August 12
Weekday
Dt 31:1–8
Mt 18:1–5, 10, 12–14

Wednesday

August 13
Weekday
Dt 34:1–12
Mt 18:15–20

Thursday

August 14
*St. Maximilian Kolbe,
Priest and Martyr*
Jos 3:7–10a, 11, 13–17
Mt 18:21–19:1

Friday

August 15
*The Assumption of the
Blessed Virgin Mary*
Rv 11:19a; 12:1–6a,
10ab

1 Cor 15:20–27
Lk 1:39–56

Saturday

August 16
Weekday
Jos 24:14–29
Mt 19:13–15

Sunday

August 17
*Twentieth Sunday
in Ordinary Time*
Jer 38:4–6, 8–10
Heb 12:1–4
Lk 12:49–53

Az éberség és a készenlét gondolata mindig időszerű az év minden napjának minden percében. Éberségünkkel a jelen eseményekre figyelünk, a készenléttel pedig a jövőnket igyekszünk biztosítani. Úgy éljünk, hogy a számadás napja ne váratlanul lepjen meg bennünket.

KEZDŐÉNEK*Zsolt 73, 20. 19. 22. 23*

Tekints szövetségedre, Istenünk, és ne hagyd végleg magára a rád hagyatkozót. Kelj fel, Uram, véd meg ügyedet, és hallgasd meg a hozzád könyörgők szavát.

OLVASMÁNY*Bölcs 18, 6–9*

A választott nép várva várta az egyiptomi rabságból való szabadulás napját. Bízott Isten jóságában és hatalmában. S nem is csalódott! Isten különféle csapásokkal arra kényszerítette a fáraót, hogy elengedje a választott népet. Isten most is velünk van: segít, hogy megszabaduljunk minden rossztól, és eredményesen vívjuk meg életünk harcait.

VÁLASZOS ZSOLTÁR*32. Zsoltár*

Válasz: Boldog az a nemzet, * melyet az Úr örökségül választott magának.

SZENTLECKE*Zsid 11, 1–2. 8–19*

Az Ószövetség nagyjai az Istenbe vetett hit és remény példaképei számunkra. A szenvedés és a megpróbáltatás idején is hűségesen kitartottak Isten mellett. Isten ígéreteinek beteljesedésére nekünk is várakoznunk kell. Hitben, reményben és szeretetben töltsük a várakozás idejét.

ALLELUJA*Mt 24, 42a és 44*

Virraszatok és álljatok készen, * mert nem tudjátok, hogy az Emberfia mikor érkezik.

EVANGÉLIUM*Lk 12, 32–48*

Jézus állandó virrasztásra szólítja fel övéit. Ez nagy erőfeszítést kíván. Ezért csak az lehet Jézus tanítványa, akiben megvan az áldozatkészség szelleme. Ehhez Jézus ígérete szerint megkapjuk a szükséges lelki erőt.

AZ EUCHARISZTIÁHOZ

Az oltár köré összegyűlt hívek – akár sokan vannak, akár kevesen – mindig Isten jelenlétét tanúsítják. Az oltártól árad ugyanis mind a hívekre, mind a világra a megváltás kegyelme.

ÁLDOZÁSI ÉNEK*Zsolt 147, 12. 14*

Isten népe, magasztald az Urat, mert ő táplál téged a gabona javával.

Vagy:

Jn 6, 52

Így szól az Úr: A kenyér, amelyet adok, az én testem a világ életéért.

ELMÉLKEDÉS

Uram, Jézus Krisztus, azért jöttél és hívtad az embereket, hogy kövessenek téged. Oly keveset tudok rólad! Lépj a lelkem elé! Nyisd meg szememet, hogy lássam, ki vagy! Nyisd meg fületem, hogy belém hatoljanak szavaid! Szólítsd szívemet, hogy fölébredjen és téged kövessen! Tanítványod akarok lenni, Uram, hívj engem is! Veled megyek és veled dolgozom.

Romano Guardini

ISTEN ÉLTESSE A KLÁRÁKAT!

Augusztus 11-e Assisi Szent Klára napja. Assisiben született 1193-ban. A szegénység útján szülővárosának nagy fiát, Ferencet követte. Alapítóanyja a róla elnevezett női szerzetesrendnek. Szigorú szegénységben élt, de mégis gazdag volt a szeretet és a jámborság tetteiben. Szoros lelki barátság fűzte szerzetestársához Prágai Szent Ágneshez, III. Béla királyunk unokájához. Meghalt 1253. augusztus 11-én, az assisi Szent Damján-kolostorban.

Assisi Szent Klára, könyörögj érettünk!

(kép: Simone Martini freskója az assisi Szent Ferenc bazilikában)



TANÍTÁS A VASÁRNAPRÓL

A szentmisén való részvétel nem mellékes dolog, amelyet a szabadon maradt időre beosztunk, hanem a nap központja, amelyhez egyéb terveinket alkalmazzuk. Nem jó megoldás, ha valaki szombaton „letudja” misekötelezettségét, hogy vasárnap agyondolgozza vagy agyonhajszolja, esetleg agyonunja magát. Komoly ok nélkül nem ajánljuk a vasárnapi mise elővételezését szombat estére, mert ez könnyen a vasárnapi ünneplés elsőkélyesedésére vezet. Szolgáljon inkább a szombati esti vasárnapkezdés előkészületül: a vasárnapi liturgia, olvasmányok átélmelkedése után átlétebben, gyümölcsozóbban veszünk részt a szentmisén.

SZŰZ MÁRIA MENNYBEVÉTELE: NAGYBOLDOGASSZONY



Székel Bertalan – Mária mennyei megkoronázása

Augusztus 15.

Nagyságát és hatalmát mutatta meg Isten akkor, amikor Fiának édesanyját megóvta az áteredő bűntől. Isten nagysága és hatalma nyilvánult meg abban is, hogy a Szűzanya teste nem lett az enyészeté, hanem élete végeztével Isten megdicsőítette őt testben és lélekben, fölvette a mennybe, és a Világ Királynőjévé tette.

örök boldogságban. Hány embernek adott már erőt a sáttátipró Szűzanya alakja! Hányszor támadt a történelem folyamán az istentelenség az Asszony Gyermekeire! Hányszor támadták meg magát a Mária-tiszteletet! Időről időre az Isten hangja érvényesült: „Eljött az ő Fölkentjének uralma!” S eljött a Fölkent édesanyjának „uralma”, tisztelete.

Rendkívül gazdag a Boldogságos Szűz Mária szerepe magyar kereszténységünkben. Ünnepejük zárandoklattel vagy búcsúi szentmisével ezt a főünnepet, ami parancsolt ünnep számunkra. Menjünk szentmisére ezen a napon!

Olvasmány – Jel 11, 19a. 12, 1–6a. 10

Szentlecke – 1 Kor 15, 20–27c

Evangélium – Lk 1, 39–56





SZENT ISTVÁN R. K. MAGYAR EGYHÁZKÖZSÉG
223 Third Street, Passaic, New Jersey, 07055
Tel: (973) 779-0332 – Fax: (973) 778-4363
Web: www.ststephenspassaic.com – E-mail: ststephenspassaic@gmail.com



Szent István király ünnepe

2025. augusztus 24.

11 órakor: ünnepi szentmise

Ebéd és program a plébánia udvarán

Belépő: \$5; 12 év alatt ingyen

Program: SZILVAFA Néptánc Csoport
ÉLETFA Népi Zenekar



Kapható ételek: hurka, kolbász, marhapörkölt, pecsenye,
rántott hal, palacsinta, lángos, sütemények

Italok: készpénzért kaphatók, *Seven Tribesmen* kézműves sör is

Bővebb felvilágosítás: Schachinger Ildikó: 201-913-6700

Mindenkit szeretettel várunk!



Feast of King St. István of Hungary

August 24, 2025

11 am: Hungarian Holy Mass

Picnic and Programs in the Rectory Garden

Food: Hurka, Kolbász, Beef Stew, Roast Pork, Fried Fish,
Lángos, Palacsinta, Cakes,

Cash Bar, *Seven Tribesmen* Beer included.

Program: SZILVAFA Folk Dance Group
ÉLETFA Folk Band

Donation: \$5; Children under 12: Free

For More information call Ildikó Schachinger: 201-913-6700



Everyone is welcome!